

MANUALE DELL'UTENTE

SOUNDBAR

WIRELESS

Vi preghiamo di leggere il manuale con attenzione prima di usare l'apparecchio e conservarlo per uso futuro.

MODELLI

SQC1 (SQC1, SPQ1-W)

## Informazioni di sicurezza



**CAUTELA**  
RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA  
NON APRIRE



**ATTENZIONE:** PER RIDURRE IL RISCHIO DI SCOSSA ELETTRICA NON RIMUOVERE IL COPERCHIO (O QUELLO POSTERIORE). ALL'INTERNO NON SONO PRESENTI PARTI CHE POSSANO ESSERE VERIFICATE DALL'UTILIZZATORE. CHIAMARE IL CENTRO DI ASSISTENZA PER IL SERVIZIO DI PERSONALE QUALIFICATO.

Questa spia illuminata con simbolo di freccia entro un triangolo equilatero è prevista per allertare l'utente della presenza di tensione pericolosa non isolata entro la cassa del prodotto che può essere di entità sufficiente per costituire un rischio di scossa elettrica per le persone.



Il punto esclamativo entro un triangolo equilatero è inteso per allertare l'utilizzatore della presenza di istruzioni di azionamento e di manutenzione (con servizio) importanti nella letteratura che è allegata al prodotto.



**ALLERTA:** Per evitare il pericolo di incendio o di scossa elettrica, non esporre questo prodotto alla pioggia o all'umidità.

**ATTENZIONE:** Questa apparecchiatura non deve essere esposta a gocce o spruzzi d'acqua; evitare di porre contenitori di liquidi, come ad esempio i vasi sopra all'unità.

**ALLERTA:** Non installare questa apparecchiatura in uno spazio delimitato come una libreria o mobile similare.

**ATTENZIONE:** Non usare prodotti ad alta tensione nei pressi di questo prodotto. (es. scacciamosche elettrico) Questo prodotto potrebbe non funzionare correttamente a causa di scosse elettriche.

**ATTENZIONE:** Nessuna sorgente di fiamma libera, come candele accese, dovrebbe essere appoggiata sull'apparato.

**PRECAUZIONE:** Non bloccare eventuali aperture di ventilazione. Installare secondo le istruzioni del fabbricante.

Le fessure e aperture della cassa sono previste per la ventilazione e per assicurare un utilizzo affidabile del prodotto e per proteggerlo dal surriscaldamento. Le aperture non devono mai essere chiuse disponendo il prodotto su un letto, divano, coperta o altra superficie similare. Il prodotto non deve essere disposto in installazione chiusa come una libreria o scaffale salvo che sia fornita una corretta ventilazione o siano state soddisfatte le istruzioni del fabbricante.

**AVVISO:** Per informazioni in materia di marcature di sicurezza, identificazione del prodotto e valori di alimentazione inclusi, consultare l'etichetta principale posta sulla parte inferiore o su un'altra area del dispositivo.

**ATTENZIONE:** Assicurarsi che i bambini non inseriscano le mani o qualunque altro oggetto all'interno del \*condotto dell'altoparlante.

\* condotto dell'altoparlante: apertura presente sulla cassa (diffusore) che garantisce la piena riproduzione dei suoni bassi

### AVVERTENZE relative al cavo di alimentazione

La spina di alimentazione permette di scollegare il dispositivo. In situazioni di emergenza la spina di alimentazione deve essere facilmente accessibile.

Verificare i requisiti elettrici nella pagina del manuale d'uso contenente le specifiche tecniche.

Non sovraccaricare le prese di corrente a muro. Sovraccaricare le prese di corrente a muro così come utilizzare prese e prolunghe danneggiate o non fissate, cavi di alimentazione logori o materiali isolanti danneggiati o spaccati è pericoloso. Ognuna di queste condizioni potrebbe causare episodi di folgorazione o incendi. Verificare periodicamente il cavo del dispositivo e scollegarlo qualora ci siano segni visibili di danneggiamento o logoramento, interrompere l'utilizzo del dispositivo e far sostituire il cavo con un pezzo di ricambio idoneo da un centro di manutenzione autorizzato. Proteggere il cavo di alimentazione da sollecitazioni fisiche e meccaniche, evitare ad esempio che venga attorcigliato, piegato, schiacciato, chiuso tra le porte o calpestato. Prestare particolare attenzione alle spine, alle prese di corrente a muro e al punto di uscita del cavo dal dispositivo.

**ATTENZIONE:** Usare esclusivamente adattatori a corrente alternata con il presente dispositivo. Non usare un'alimentazione elettrica di un altro dispositivo o di un altro fabbricante. L'utilizzo di un qualsiasi altro cavo di alimentazione o di una modalità di alimentazione diversa potrà causare danni al dispositivo e sarà revocata la garanzia del prodotto.

### Per modelli che usano una batteria

Il presente dispositivo è dotato di batteria portatile o di un accumulatore.

**ATTENZIONE:** Rischio di incendio o esplosione in caso di sostituzione delle batterie con batterie di tipo errato.

### Per modelli che usano una batteria integrata

Non riporre o trasportare a pressioni inferiori a 11,6 kPa e ad altitudini superiori a 15.000 m.

- sostituzione della batteria con una di tipo errato che può vanificare una protezione (ad esempio, nel caso di alcuni tipi di batterie al litio);
- smaltimento della batteria nel fuoco o in un forno caldo, o schiacciamento meccanico o taglio della batteria, che può provocare un'esplosione;
- lasciare la batteria in un ambiente circostante a temperatura estremamente elevata che può provocare un'esplosione o la perdita di liquido o gas infiammabili; e
- una batteria soggetta a una pressione dell'aria estremamente bassa che può provocare un'esplosione o una perdita di liquido o gas infiammabili.

## Simboli

|   |                                    |
|---|------------------------------------|
| ~ | Indica la corrente alternata (CA). |
| ≡ | Indica la corrente continua (CC).  |
| ⊞ | Indica apparecchi di classe II.    |
| ⏻ | Indica lo stato di stand-by.       |
| I | Indica "ON" (acceso).              |
| ⚡ | Indica un voltaggio pericoloso.    |

## Informazioni avviso software Open Source

Per ottenere il codice sorgente sotto GPL, LGPL, MPL e altre licenze open source che prevedono l'obbligo di divulgare il codice sorgente, contenuto in questo prodotto, e per accedere a tutti i termini di licenza citati, alle note sul copyright e ad altri documenti pertinenti, visitare <https://opensource.lge.com>.

LG Electronics fornirà anche il codice open source su CD-ROM su richiesta tramite e-mail all'indirizzo [opensource@lge.com](mailto:opensource@lge.com) addebitando il costo delle spese di distribuzione (ad esempio il costo di supporti, spedizione e gestione).

Questa offerta è valida per chiunque riceva queste informazioni per un periodo di tre anni dalla nostra ultima spedizione di questo prodotto.

# Indice

## 1 Come iniziare

---

- 2 Informazioni di sicurezza
- 6 Caratteristiche originali
- 6 Introduzione
  - 6 – Simboli usati in questo manuale
- 7 Telecomando
- 8 Pannello anteriore
- 8 Pannello posteriore
- 9 Stato del LED
- 11 Installazione della sound bar

## 2 Collegamento

---

- 12 Connessione dell'Adattatore CA
- 12 Collegamento subwoofer wireless
- 14 Connessioni al TV
  - 14 – Uso del cavo OTTICO
- 14 Collegamento apparecchiatura opzionale
  - 14 – Collegamento ingresso ottico OPT. IN
  - 15 – Connessione INGRESSO PORTATILE
  - 15 – Collegamento USB
    - 15 – Dispositivi USB compatibili
    - 16 – Requisiti del dispositivo USB
    - 16 – File riproducibili

## 3 Utilizzo

---

- 18 Operazioni principali
  - 18 – Uso di USB
- 18 Altre operazioni
  - 18 – DRC (Controllo dinamico degli intervalli)
  - 18 – Spegnerne temporaneamente il suono
  - 18 – Utilizzare il telecomando del TV
  - 19 – Regolazione automatica della luminosità del display.
  - 19 – Riduzione automatica dell'energia
  - 19 – AUTO POWER Attivata/Disattivata
  - 20 – Cambiamento automatico della funzione
- 21 Uso della tecnologia BLUETOOTH®
  - 21 – Ascolto di musica memorizzata nei dispositivi BLUETOOTH
  - 22 – Blocco della connessione BLUETOOTH (Blocco BT)
- 23 Regolazione del suono
  - 23 – Impostazione dell'effetto sonoro
  - 23 – Regolare le impostazioni del livello woofer

## 4 Ricerca guasti

---

- 24 Ricerca guasti
  - 24 – Generale
  - 25 – NOTE relative all'uso del wireless

## 5 Appendice

---

- 26 Marchi commerciali e licenze
- 27 Specifiche
- 28 Manutenzione
  - 28 – Maneggiare l'unità

1

2

3

4

5

## Caratteristiche originali

### Riduzione automatica dell'energia

Questa unità supporta lo spegnimento automatico per risparmiare il consumo di energia elettrica.

### Portable In

Ascolta la musica dal tuo dispositivo portatile (lettore MP3, Notebook, smartphone, ecc.).

### BLUETOOTH®

Consente di ascoltare la musica memorizzata sul dispositivo **Bluetooth**.

### Riproduzione USB

Ascolta la musica archiviata nel tuo dispositivo USB.

## Introduzione

### Simboli usati in questo manuale

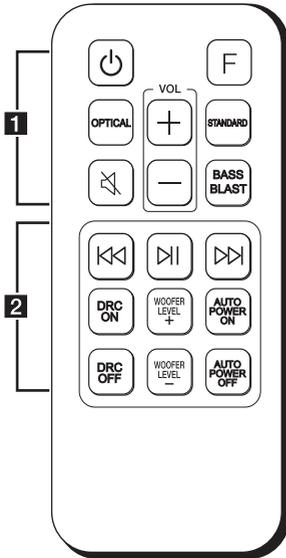
#### Nota

Indica note speciali e caratteristiche di utilizzo.

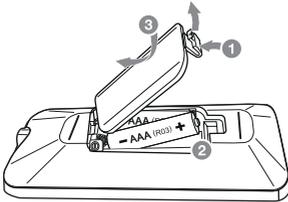
#### Precauzione

Indica le cautele per evitare possibili danni per utilizzo non corretto.

## Telecomando



### Sostituzione della batteria



Rimuovere il coperchio della batteria posto sul retro del telecomando e inserire la batteria prestando attenzione ai segni **+** e **-**.

Rischio di incendio o di esplosione se la batteria viene sostituita con un'altra di tipo sbagliato.

..... **1** .....

**⏻** (Alimentazione): Passa l'unità ad **ACCESO** o **SPENTO**.

**F** (Funzione): Seleziona la funzione e la sorgente di ingresso.

**OPTICAL**: Seleziona la funzione ingresso ottico.

**🔇** (Mute): disattiva l'audio.

**STANDARD**: Consente di impostare il suono in modalità standard.

**BASS BLAST**: Rinforza i bassi e intensifica il suono.

**VOL** (Volume) **+/-**: Regola il volume degli altoparlanti.

..... **2** .....

**⏮ / ⏭** (Salta/Cerca):

- Salta veloce indietro o Avanti.
- Cerca una sezione all'interno di un file.

**⏸** (Play/Pausa):

- Avvia la riproduzione.
- Sospende la riproduzione.

**DRC ON/OFF**:

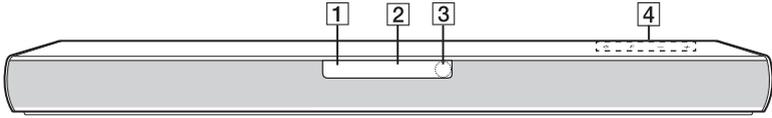
- Attiva o disattiva la funzione DRC. (Pagina 18)
- Controlla questa unità utilizzando il telecomando del televisore. (Pagina 18)

**WOOFER LEVEL +/-**: Regola il volume del diffusore acustico.

**AUTO POWER ON/OFF**:

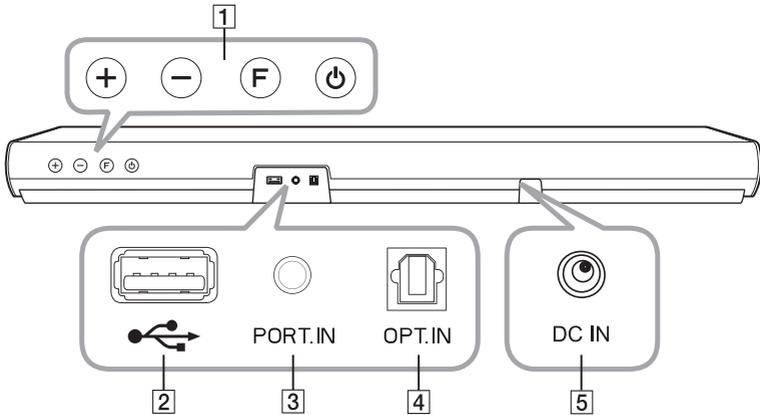
- Attiva la funzione AUTO POWER. (Pagina 19)
- Attiva o disattiva la funzione di blocco della connessione **Bluetooth**. (Pagina 22)

## Pannello anteriore



- 1 LED (Rosso) di standby
- 2 LED (Bianco) di funzionamento
- 3 Sensore remoto
- 4 I pulsanti sono posti sul retro.

## Pannello posteriore



- 1 **+ / -** (Volume) : Regola il livello del volume.  
**F** (Funzione) : Seleziona la funzione.  
**⏻** (Standby)
- 2 **USB** (USB) : Connettere ad un dispositivo.
- 3 **PORT.IN** (Portatile) : Connettere ad un dispositivo portatile.
- 4 **OPT. IN** (Ottico) : Connettere ad un dispositivo ottico.
- 5 **DC IN** : Connettere all'adattatore CA.

## Stato del LED

| LED   | Stato                              | Descrizione  |
|---|------------------------------------|--|
| OPTICAL BLUETOOTH PORTABLE USB<br> | LED OPTICAL acceso.                | Funzione OPTICAL selezionata.                              |
| OPTICAL BLUETOOTH PORTABLE USB<br> | Il LED USB si accende.             | La funzione USB è stata selezionata.                       |
| OPTICAL BLUETOOTH PORTABLE USB<br> | Il LED USB lampeggia.              | La riproduzione tramite USB è stata messa in pausa.        |
| OPTICAL BLUETOOTH PORTABLE USB<br> | LED <b>Bluetooth</b> acceso.       | Accoppiamento con dispositivo <b>Bluetooth</b> effettuato. |
| OPTICAL BLUETOOTH PORTABLE USB<br> | Il LED <b>Bluetooth</b> lampeggia. | Connessione <b>Bluetooth</b> in corso.                     |
| OPTICAL BLUETOOTH PORTABLE USB<br> | La luce LED PORTABLE si accende.   | Funzione PORTABLE selezionata.                             |

### ! Nota

- Premendo un pulsante qualsiasi, il LED (Rosso) di standby posto sull'unità principale lampeggia.
- Premendo il pulsante  (Muto), il LED (Rosso) di standby lampeggia lentamente.
- Quando l'unità raggiunge il volume minimo, il LED dello standby (Rosso) si accende per 2 secondi e lampeggia lentamente.
- Se l'unità raggiunge il volume massimo consentito, il LED (Rosso) di standby si accende per 2 secondi.
- Premendo il pulsante del volume (+/-) di continuo, il LED dello standby (rosso) lampeggia rapidamente.

## Funzioni utili per l'utilizzo dell'unità.

| Funzione  | Descrizione   | Azione | Risultato   |
|---|---|--------|---|
| Accensione/<br>spegnimento<br>tramite<br>telecomando<br>TV<br>(Pagina 18) | Permette di controllare il volume di questa unità utilizzando il telecomando del TV anche se si tratta del prodotto di un'azienda terza.<br><br>Inizialmente questa funzione è impostata su "on". | ON     | Tenere premuto <b>DRC ON</b> sul telecomando per circa 2 secondi.<br>Il LED (Rosso) di stand-by lampeggia una volta.  |
|   |   | OFF    | Tenere premuto <b>DRC OFF</b> sul telecomando per circa 2 secondi.<br>Il LED (Rosso) di stand-by lampeggia una volta.   |
| Accensione/<br>spegnimento<br>blocco BT<br>(Pagina 22)                    | Permette di collegare un dispositivo <b>Bluetooth</b> solamente tramite funzioni <b>Bluetooth</b> .<br><br>Inizialmente questa funzione è impostata su "off".                                     | ON     | Tenere premuto <b>AUTO POWER ON</b> sul telecomando per circa 2 secondi nella funzione <b>Bluetooth</b> .<br>Il LED (Rosso) di stand-by lampeggia una volta.  |
|   |   | OFF    | Tenere premuto <b>AUTO POWER OFF</b> sul telecomando per circa 2 secondi nella funzione <b>Bluetooth</b> .<br>Il LED (Rosso) di stand-by lampeggia una volta. |
| On/Off della<br>funzione Auto<br>Power<br>(Pagina 19)                     | Permette all'unità di accendersi e spegnersi automaticamente a seconda dei segnali di input :<br>Ottico o <b>Bluetooth</b> .<br><br>Inizialmente questa funzione è impostata su "on".             | ON     | Premere <b>AUTO POWER ON</b> sul telecomando.<br>Il LED (Rosso) di stand-by lampeggia una volta.  |
|   |   | OFF    | Premere <b>AUTO POWER OFF</b> sul telecomando.<br>Il LED (Rosso) di stand-by lampeggia una volta.   |

## Installazione della sound bar

Puoi ascoltare i suoni collegando l'unità all'altro dispositivo : TV, lettore Blu-ray, lettore DVD, ecc.

Disponi l'unità di fronte alla TV e collegala al dispositivo desiderato.

(Fare riferimento a pp 12 - 15)

Puoi posizionare il subwoofer wireless dove vuoi nella tua stanza. Tuttavia, è meglio posizionare il subwoofer vicino all'unità principale. Ruotarlo leggermente verso il centro della stanza per ridurre il riverbero sulle pareti.



### ! Precauzione

- Per le migliori prestazioni della connessione wireless come **Bluetooth** o subwoofer wireless, non installare l'unità su mobili in metallo, poiché la connessione wireless comunica attraverso un modulo posto sul fondo dell'unità.
- Fare attenzione a non fare graffi sulla superficie dell'unità/Sub-Woofer durante l'installazione o in movimento.

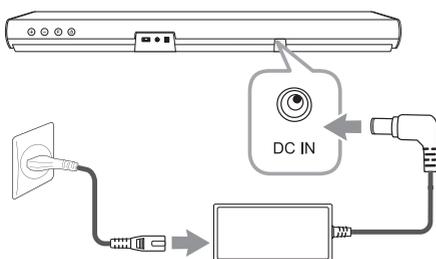
### ! Nota

Per un comodo utilizzo dei tasti, si raccomanda di lasciare una certa distanza fra la sound bar e la vostra TV al momento dell'installazione della sound bar.

## Connessione dell'Adattatore CA

Collegare l'altoparlante all'alimentazione elettrica utilizzando l'adattatore CA in dotazione.

1. Collegare il cavo di alimentazione CA in dotazione all'adattatore CA.
2. Collegare il cavo dell'adattatore CA all'ingresso dell'adattatore DC IN.
3. Inserire il cavo di alimentazione CA in una presa CA.



### Precauzione

Usare l'adattatore CA soltanto con questo dispositivo. Non usare una alimentazione di corrente di un altro dispositivo o produttore. Usare un altro cavo di corrente potrebbe danneggiare il dispositivo e rendere nulla la garanzia.

## Collegamento subwoofer wireless

### L'indicatore a LED del subwoofer wireless

| Colore LED                    | Utilizzo   |
|-------------------------------|--|
| Verde (lampeggiante)          | La connessione è in corso.   |
| Verde                         | La connessione è completata.   |
| Rosso                         | Il subwoofer wireless è in modalità standby o la connessione non è riuscita. |
| Off (nessuna visualizzazione) | Il cavo di alimentazione del subwoofer wireless è staccato.                  |

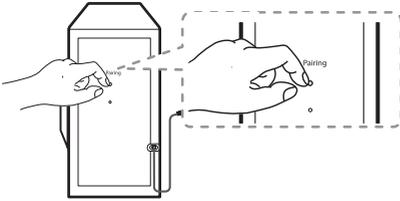
### Impostazione iniziale del subwoofer wireless

1. Collegare il cavo di alimentazione della soundbar e il subwoofer wireless alla presa.
2. Accendi la sound bar. La sound bar e il subwoofer wireless saranno **automaticamente** connessi.

## Accoppiamento wireless in manuale

Se la connessione non è stata effettuata correttamente, verificare se il LED rosso è acceso lampeggia sul diffusore acustico wireless, che non emette alcun suono. Per risolvere il problema, seguire i passaggi indicati.

1. Premere il pulsante **Pairing** sul retro del subwoofer senza fili.

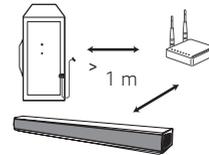


- Il LED verde sul retro del subwoofer senza fili lampeggia rapidamente.  
(Se il LED verde non lampeggia, tenere premuto il tasto **Pairing**.)

2. Accendere l'unità principale.
3. Pairing verrà completato.
  - Accensione del LED verde posto sul retro del subwoofer wireless.

### ! Nota

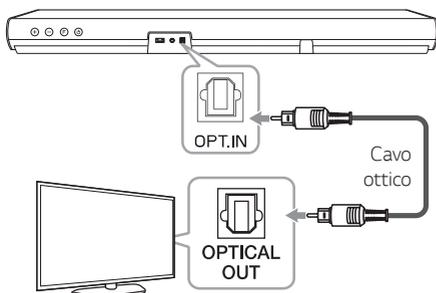
- Sono necessari alcuni secondi (o un periodo maggiore) per instaurare la comunicazione tra l'unità e il subwoofer.
- Più vicina è l'unità principale al subwoofer, migliore sarà la qualità del suono. È consigliato installare l'unità principale e il subwoofer il più vicino possibile e evitare i casi descritti sotto.
  - C'è un ostacolo tra l'unità e il subwoofer wireless.
  - C'è un dispositivo che utilizza la stessa frequenza della connessione wireless, ad esempio un'attrezzatura medica, un forno a microonde o un dispositivo LAN wireless.
  - Tenere la soundbar e il subwoofer a più di un metro dal dispositivo (per esempio: un router wireless, il forno a microonde, ecc...)



## Connessioni al TV

### Uso del cavo OTTICO

1. Collegare il connettore OPT. IN sul retro dell'unità al jack OPTICAL OUT della TV utilizzando un cavo OTTICO.



2. Selezionare la sorgente di ingresso su OPTICAL premendo ripetutamente il pulsante **OPTICAL** del telecomando o il pulsante **F**.

OPTICAL LED si accende. Dopodiché la funzione ottica viene selezionata.

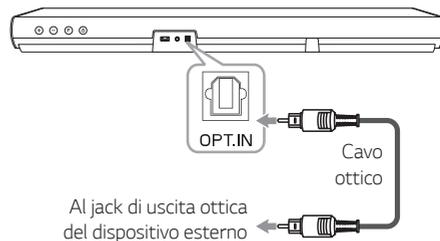
#### ! Nota

- Prima di connettere il cavo ottico, assicurarsi di rimuovere il coperchio di protezione della spina se il vostro cavo ne è dotato.
- Potete godervi l'audio della TV tramite gli altoparlanti di questa unità. Ma nel caso di certi modelli di TV, dovrete selezionare lo stato degli altoparlanti della TV sul menu. (Per dettagli, vedere il vostro manuale utente della TV).
- Imposta l'uscita audio della TV per ascoltare l'audio tramite questa unità:  
Menù impostazione TV → [Audio] → [Uscita Audio TV] → [Altoparlante esterno (Optical)]
- I dettagli del menù di impostazione della TV variano a seconda delle aziende produttrici o del modello di televisore.

## Collegamento apparecchiatura opzionale

### Collegamento ingresso ottico OPT. IN

Collegare il connettore jack di output ottico dei dispositivi esterni al jack OPT. IN.

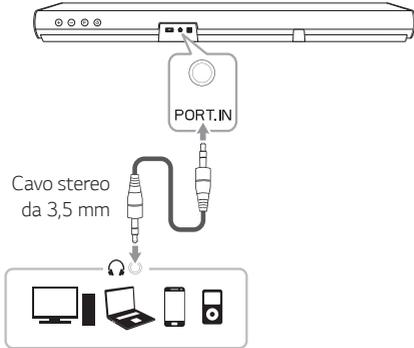


1. Collegare il connettore OPT. IN sul retro dell'unità al jack OPTICAL OUT del dispositivo esterno.
2. Selezionare la sorgente di ingresso su OPTICAL premendo ripetutamente il pulsante **OPTICAL** del telecomando o il pulsante **F**.  
OPTICAL LED si accende. Dopodiché la funzione ottica viene selezionata.
3. Ascoltate il suono.

#### ! Nota

Prima di connettere il cavo ottico, assicurarsi di rimuovere il coperchio di protezione della spina se il vostro cavo ne è dotato.

## Connessione INGRESSO PORTATILE



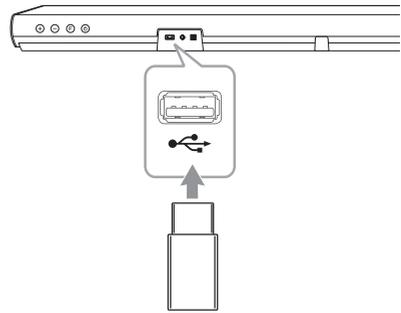
### Ascolto di musica dal riproduttore portatile

L'unità può essere utilizzata per riprodurre musica da numerosi tipi di lettori portatili o dispositivi esterni.

1. Collegare il lettore portatile al connettore PORT. IN dell'unità utilizzando un cavo stereo da 3,5 mm.
2. Selezionare la fonte di ingresso a PORTABLE premendo **F** ripetutamente. PORTABLE LED si accende. Dopodiché la funzione PORTABLE viene selezionata.
3. Accendere il lettore portatile o dispositivo esterno e avviare la sua lettura.

## Collegamento USB

Collega il dispositivo di memoria USB alla porta USB sul retro dell'unità.



Per maggiori informazioni sulla riproduzione di file su un dispositivo USB, fai riferimento alla pagina 18.

Staccare il dispositivo USB dall'unità.

1. Selezionare una differente funzione/modalità.
2. Estrarre il dispositivo USB dall'unità.

### Dispositivi USB compatibili

- Lettore MP3 : Lettore MP3 filo flash (rapido).
- Drive flash per USB : Dispositivi che supportano USB 1.1.
- La funzione USB di questa unità non supporta alcuni dispositivi USB.

## Requisiti del dispositivo USB

- Non sono supportati i dispositivi che richiedono l'installazione di programma addizionale collegato ad un computer.
- Non estrarre il dispositivo USB mentre è in funzione.
- Per un dispositivo USB di elevata capacità, possono essere necessari molti minuti per la ricerca.
- Per evitare la perdita di dati, fare il backup dei dati.
- Questa unità non è supportata quando il numero totale di file è di 999 o superiore.
- La porta USB dell'unità non può essere collegata al PC. L'unità non può essere usata come dispositivo di memoria.
- Il sistema del file exFAT non è supportato su questa unità. (I sistemi FAT16/FAT32 sono disponibili.)
- In relazione ad alcuni dispositivi, esso può non essere disponibile per riconoscere quanto segue sull'unità.
  - HDD esterno
  - Lettori di schede
  - Dispositivi bloccati
  - Dispositivi USB di tipo hardware
  - Nodo USB
  - Uso del cavo di prolunga USB
  - iPhone/iPod/iPad
  - Dispositivo Android

## File riproducibili

### Frequenza di campionamento

MP3 : tra 32 e 48 kHz

WMA : tra 32 e 48 kHz

### Bitrate

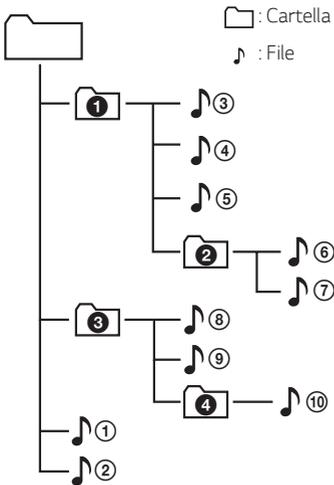
MP3 : tra 80 e 320 kbps

WMA : tra 56 e 128 kbps

- Numero file massimo: inferiore a 999
- Numero massimo di directory: inferiore a 99
- Un file protetto da DRM (Gestione di diritti digitali) non può essere riprodotto sull'unità.
- I file di video nel dispositivo a memoria USB non possono essere riprodotti.
- A seconda delle prestazioni del dispositivo USB, la riproduzione potrebbe non funzionare bene.

### ! Nota

- Le cartelle e i file su USB sono riconosciuti come di seguito.



- Il file verrà riprodotto dal file 🎵① al file 🎵⑩ uno per uno.
- I file verranno riprodotti in ordine di registrazione, questo può essere diverso a seconda delle circostanze della registrazione.
- Non è possibile visualizzare una cartella o un file su questa unità.

## Operazioni principali

### Uso di USB

1. Collegare il dispositivo USB alla porta USB.
2. Impostare la sorgente di ingresso su USB premendo ripetutamente il pulsante **F**. Puoi vedere il LED USB accendersi. Poi la funzione USB viene selezionata.

| Verso                                     | Fare questo   |
|---|---|
| Riproduzione                              | Premere <b>▶▶</b> sul telecomando.  |
| Pausa                                     | Durante la riproduzione, Premi <b>▶▶</b> sul telecomando.   |
| Salto a file successivo/precedente.       | Durante la riproduzione, premi <b>▶▶</b> sul telecomando per passare al file successivo.<br>Con la riproduzione inferiore a 2 secondi, premi <b>◀◀</b> sul telecomando per passare al file precedente.<br>Con la riproduzione dopo 3 secondi, premi <b>◀◀</b> sul telecomando per andare all'inizio del file. |
| Ricerca di sezione all'interno di un file | Tenere premuto <b>◀◀ / ▶▶</b> sul telecomando durante la riproduzione e rilasciarlo nel punto da cui si desidera iniziare l'ascolto.  |
| Riprendere la riproduzione                | Questa unità memorizza un brano corrente che viene riprodotto prima di cambiare la funzione o spegnere l'unità.   |

#### ! Nota

- Il punto in cui riprendere potrebbe essere cancellato quando stacchi il cavo dell'alimentazione o rimuovi il dispositivo USB dall'unità.
- Se la funzione USB non funziona, verificare che la funzione USB sia selezionata.
- Se la riproduzione tramite USB viene messa in pausa, il LED USB posto sull'unità principale lampeggia.

## Altre operazioni

### DRC (Controllo dinamico degli intervalli)

Rende pulito il suono quando si abbassa il volume e impedisce che ci siano dei bruschi aumenti di volume (solo Dolby Digital.) Questa funzione si accende o si spegne quando viene premuto il tasto **DRC ON/OFF**.

### Spegnere temporaneamente il suono

Premere **⏸** (Muto) per spegnere l'audio dell'unità. Per cancellarlo, premere di nuovo **⏸** (Muto) sul telecomando o cambiare il livello del volume.

### Utilizzare il telecomando del TV

È possibile controllare alcune funzioni di questa unità con il telecomando del TV anche per prodotti di altre aziende.

Le funzioni controllabili sono volume su/giù e mute.

Tenere premuto **DRC ON** sul telecomando per circa 2 secondi. Il LED di standby lampeggia una volta. Quindi questa funzione è abilitata.

Per disattivare questa funzione tenere premuto **DRC OFF** per circa 2 secondi. Il LED di standby lampeggia una volta. Poi questa funzione verrà disabilitata.

#### ! Nota

- Marche TV supportate

|       |           |         |         |
|-------|-----------|---------|---------|
| LG    | Panasonic | Philips | Samsung |
| Sharp | Sony      | Toshiba | Vizio   |

- Assicurarsi che l'uscita audio del TV sia impostato su [altoparlante esterno].
- A seconda del telecomando, questa funzione potrebbe non funzionare bene.
- Questa funzione non è attiva sul telecomando magico della TV LG.

## Regolazione automatica della luminosità del display.

I LED di funzione si oscureranno automaticamente se non viene digitato nulla per 15 secondi.

Premendo qualunque pulsante, i LED di funzione si illuminano.

## Riduzione automatica dell'energia

Questa unità verrà spenta per risparmiare il consumo di energia nel caso in cui l'unità principale non sia collegata al dispositivo esterno e non sia usata per 15 minuti.

## Come scollegare il collegamento di rete wireless o il dispositivo wireless

Impostare la funzione ALIMENTAZIONE AUTOMATICA ACCESA/SPENTA per disattivare e spegnere l'unità.

## AUTO POWER Attivata/Disattivata

L'unità si accende automaticamente attraverso la ricezione dei segnali in ingresso Optical o **Bluetooth**.

Quando accendi la tua TV o un dispositivo esterno collegato a questa unità, questa unità riconosce il segnale di ingresso e seleziona la funzione adatta. Puoi ascoltare l'audio dal tuo dispositivo.

Se si tenta di connettere un dispositivo **Bluetooth** l'unità si accende e si connette al vostro dispositivo **Bluetooth**.

Per accendere/spegnere tale funzione premere **AUTO POWER ON/OFF**.

### ! Nota

- Dopo l'accensione dell'unità con la funzione AUTO POWER, questa verrà spenta automaticamente in caso di assenza di segnale per un certo periodo di tempo dal dispositivo esterno.
- Una volta disattivata direttamente l'unità, questa non può essere attivata automaticamente dalla funzione AUTO POWER. L'unità può essere attivata dalla funzione AUTO POWER se dopo 5 secondi di segnale assente, il segnale ottico viene ripristinato.
- In relazione al dispositivo collegato, questa funzione può non essere attiva.
- Se si scollega la connessione **Bluetooth** da questa unità, alcuni dispositivi **Bluetooth** tentano di connettersi all'unità continuamente. Pertanto si raccomanda di scollegare la connessione prima di spegnere l'unità.
- Quando si accende l'unità per la prima volta, la funzione Alimentazione automatica è attivata.
- Per utilizzare questa funzione l'unità principale deve essere registrata nell'elenco dei dispositivi associati del dispositivo **Bluetooth**.
- È possibile attivare la funzione AUTO POWER solamente quando l'unità è accesa.

## Cambiamento automatico della funzione

L'unità riconosce il segnale in ingresso ad esempio Optical, **Bluetooth** o Portable e seleziona automaticamente la funzione adeguata.

### Quando entra il segnale Optical

Quando accendi il dispositivo esterno collegato a questa unità con un cavo Optical, questa unità modifica la funzione in Optical. Puoi ascoltare l'audio dal tuo dispositivo.

### Quando provi a collegare il dispositivo Bluetooth

Quando provi a collegare il tuo dispositivo **Bluetooth** a questa unità, viene selezionata la funzione **Bluetooth**. Riproduci la tua musica sul dispositivo **Bluetooth**.

### Quando si collega il cavo stereo da 3,5mm

Quando si connette un dispositivo portatile utilizzando un cavo stereo da 3,5mm, l'unità passa in modalità Portatile. È possibile ascoltare musica dal dispositivo.

#### ! Nota

- Per passare alla funzione Optical, è necessaria un'assenza di segnale di 5 secondi.
- Se è stata impostata la funzione di blocco per la connessione **Bluetooth**, questa sarà disponibile solo nella funzione **Bluetooth**. (Pagina 22)

# Uso della tecnologia BLUETOOTH®

## Nota sul BLUETOOTH

Il **Bluetooth** è una tecnologia di comunicazioni wireless per il collegamento a breve raggio.

L'audio può essere interrotto quando esiste una interferenza di altre onde elettroniche alla stessa frequenza o se collegate i dispositivi **Bluetooth** in altre stanze adiacenti.

Collegare dispositivi individuali con la tecnologia **Bluetooth** wireless non comporta alcun onere di pagamento. Un cellulare con tecnologia **Bluetooth** wireless può essere usato tramite cascata se il collegamento è eseguito con tecnologia **Bluetooth** wireless.

- Dispositivi disponibili : Smartphone, MP3, Notebook, etc....
- Tecnologia **Bluetooth** 5,3
- Codec : SBC

## Profili Bluetooth

Per usare la tecnologia **Bluetooth** wireless, i dispositivi devono essere adatti per interpretare certi profili. Questa unità è compatibile con il seguente profilo.

A2DP (Advanced Audio Distribution Profile)

# Ascolto di musica memorizzata nei dispositivi BLUETOOTH

## Accoppiamento dell'unità e del dispositivo Bluetooth

Prima di iniziare la procedura di accoppiamento, assicurarsi che la funzionalità **Bluetooth** sul proprio dispositivo mobile sia attiva. Vedere guida dell'utente del **Bluetooth**. Una volta che l'operazione di accoppiamento è stata eseguita, essa non deve essere più ripetuta.

1. Selezionare la fonte di ingresso a **Bluetooth** premendo **F** ripetutamente.
  - Il LED **Bluetooth** lampeggerà.
2. Usare il dispositivo **Bluetooth** e usare l'operazione di accoppiamento. Quando si cerca questa unità con il dispositivo **Bluetooth**, viene indicata una lista di dispositivi nel display del dispositivo **Bluetooth** in relazione al tipo di dispositivo **Bluetooth** usato. La vostra unità apparirà come "LG SQC1 (XX)".

### ! Nota

- XX indica le ultime due cifre dell'indirizzo **Bluetooth**. Per esempio, se la vostra unità ha un indirizzo **Bluetooth** come 9C:02:98:4A:F7:08, vedrete "LG SQC1 (08)" nel dispositivo **Bluetooth**.
- In relazione al tipo di dispositivo **Bluetooth**, alcuni dispositivi hanno un differente tipo di accoppiamento. Se richiesto, immettere il codice PIN (0000).

3. Quando l'unità sarà collegata al dispositivo **Bluetooth**, il LED **Bluetooth** si accenderà.
4. Ascolto di musica.
 

Per riprodurre musica memorizzata nel dispositivo **Bluetooth**, vedere la guida dell'utente del **Bluetooth**.

### ! Nota

- Quando si utilizza la tecnologia **Bluetooth** è necessario impostare una connessione tra l'unità e il dispositivo **Bluetooth** mantenendolo il più vicino possibile. Il collegamento potrebbe essere instabile nei seguenti casi:
  - Tra l'unità e il dispositivo **Bluetooth** è presente un ostacolo.
  - È presente un dispositivo che utilizza le stesse frequenze della tecnologia **Bluetooth**, ad esempio un'attrezzatura medica, un forno a microonde o un dispositivo LAN wireless.
- Se la connessione **Bluetooth** non funziona correttamente, provare nuovamente l'associazione.
- Il suono può essere interrotto quando il collegamento interferisce con altre onde elettroniche.
- L'accoppiamento è limitato a un solo dispositivo **Bluetooth** per unità e l'accoppiamento multiplo non è supportato.
- In relazione al tipo di dispositivo, non potete usare la funzione del **Bluetooth**.
- Si può beneficiare della funzione **Bluetooth** utilizzando smartphone, MP3, Notebook, ecc..
- Man mano che aumenta la distanza tra il dispositivo **Bluetooth** e l'unità, la qualità dell'audio diminuisce.
- Quando l'unità viene spenta o il dispositivo **Bluetooth** viene allontanato dall'unità, il collegamento viene disattivato.
- In questo caso, collegare nuovamente il dispositivo **Bluetooth** all'unità.

### ! Nota

- Quando l'unità non è connessa con il dispositivo **Bluetooth**, l'indicatore LED del **Bluetooth** lampeggerà.
- Quando connessi il dispositivo **Bluetooth** (dispositivo iOS, ecc.) a quest'unità o quando usi il dispositivo, i livelli del volume possono essere sincronizzati tra di loro.
- È possibile controllare il dispositivo collegato tramite Bluetooth servendosi dei tasti **⏪ / ⏩** (Salta) e **⏸** (Play/Pausa) sul telecomando.
- Nel caso tu decida di passare ad un'altra funzione dopo aver connesso un dispositivo **Bluetooth**, la connessione **Bluetooth** verrà disconnessa. E quando ritornerai alla funzione **Bluetooth**, la connessione **Bluetooth** verrà abilitata automaticamente.

## Blocco della connessione BLUETOOTH (Blocco BT)

È possibile limitare la connessione **Bluetooth** alla sola funzione **Bluetooth** per evitare che si attivi inavvertitamente.

Tenere premuto il tasto **AUTO POWER ON** sul telecomando per circa 2 secondi per attivare questa funzione in modalità BT (**Bluetooth**). Dopodiché il LED (Rosso) lampeggerà una volta. Quindi, questa funzione viene abilitata.

Per disattivare questa funzione tenere premuto il tasto **AUTO POWER OFF** sul telecomando per circa 2 secondi in modalità BT (**Bluetooth**). Dopodiché il LED (Rosso) lampeggerà una volta. Quindi, questa funzione viene disabilitata.

### ! Nota

Anche se si ha stabilito una connessione **Bluetooth**, la sound bar si accende con la funzione Automatica. Spegnerla funzione Automatica dell'accensione. (Pagina 19)

## Regolazione del suono

### Impostazione dell'effetto sonoro

Questo sistema dispone di due effetti audio surround predefiniti. Si può selezionare la modalità audio desiderata utilizzando il pulsante corrispondente.

| Effetto audio | Descrizione                          |
|---------------|--------------------------------------|
| STANDARD      | Si può godere del suono ottimizzato. |
| BASS BLAST    | Rinforza i suoni bassi e potenti.    |

#### ! Nota

- Con alcune delle modalità di effetto sonoro, in alcuni altoparlanti, non si sente il suono o l'audio è basso. Questo dipende dalla modalità di suono e dalla sorgente audio, non è un difetto.
- Dopo il cambio d'ingresso, e a volte anche dopo che il file audio è modificato, potrebbe essere necessario reimpostare la modalità di effetto sonoro.

### Regolare le impostazioni del livello woofer

Puoi regolare il livello del suono del subwoofer come tu preferisci.

Premi **WOOFER LEVEL** **+**/**-** sul telecomando per regolare il livello del woofer.

#### ! Nota

Quando il volume del subwoofer raggiunge il livello massimo o minimo, il LED (Rosso) di standby posto sull'unità principale si accende per 2 secondi.

# Ricerca guasti

## Generale

| PROBLEMA   | CAUSA & CORREZIONE  |
|--|---|
| L'unità non funziona correttamente.                        | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Spegnere l'alimentazione di questa unità e il dispositivo esterno collegato (TV, Woofer, lettore DVD, amplificatore, etc.) e riaccenderli.</li> <li>• Scollega il cavo di alimentazione dell'unità e il dispositivo esterno collegato (TV, woofer, lettore DVD, amplificatore, ecc.) quindi riprova a collegare.</li> <li>• L'impostazione precedente non può essere salvata quando il dispositivo è spento.</li> </ul>  |
| Nessuna alimentazione                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il cavo dell'alimentazione è scollegato. Collegare il cavo di alimentazione.</li> <li>• Verificare le condizioni usando altri dispositivi elettronici.</li> </ul>  |
| Nessun suono   | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Sorgente di input non correttamente selezionata. Controllare la sorgente di input e selezionare la sorgente di input corretta.</li> <li>• La funzione silenziosa è attivata. Premere  (Muto) o regolare il livello del volume per cancellare la funzione silenziosa.</li> <li>• Quando utilizzi la connessione con un dispositivo esterno (set top box, dispositivo <b>Bluetooth</b>, ecc.), regola il livello del volume del dispositivo.</li> </ul> |
| Nessun suono woofer  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il cavo di alimentazione del subwoofer non è collegato. Inserisci la spina del cavo di alimentazione nella presa a parete.</li> <li>• L'accoppiamento fra l'unità e il subwoofer viene interrotto. Collega l'unità e il subwoofer. (Pagina 12)</li> </ul>  |
| Il telecomando non funziona correttamente.                 | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il telecomando è troppo lontano dall'unità. Comandare il telecomando entro circa 7 m.</li> <li>• Esiste un ostacolo nel percorso fra il telecomando e l'unità. Eliminare l'ostacolo.</li> <li>• Le batterie nel telecomando sono esaurite. Sostituire le batterie con batterie nuove.</li> </ul>   |
| La funzione AUTO POWER non funziona.                       | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Verifica la connessione del dispositivo esterno come TV, lettore DVD/Blu-Ray o dispositivo <b>Bluetooth</b>.</li> <li>• In relazione al dispositivo collegato, questa funzione può non essere attiva.</li> </ul>   |
| L'unità non si connette con dispositivi <b>Bluetooth</b> . | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Disattivare la funzione di blocco della connessione <b>Bluetooth</b>. (Pagina 22)</li> </ul>   |

| PROBLEMA   | CAUSA & CORREZIONE   |
|--|--|
| Quando rilevate che il suono di uscita dell'unità è basso. | <p>Controllare i dettagli specificati e regolare l'unità basandosi su di essi.</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Cambiare lo stato della funzione DRC da [ON] a [OFF] utilizzando il telecomando.</li> <li>• Con la barra dei suoni connessa alla TV, modificare l'impostazione AUDIO DIGITAL OUT (AUDIO DIGITALE) sul Menù di Configurazione TV da [PCM] in [AUTO] o [BITSTREAM].</li> <li>• Con la barra dei suoni connessa al lettore, modificare l'impostazione AUDIO DIGITAL OUT (AUDIO DIGITALE) sul Menù Configurazione Lettore da [PCM] in [PRIMARY PASS-THROUGH] o [BITSTREAM].</li> </ul> |
| USB non riconosciuto.                                      | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Formatta il dispositivo USB e collegalo di nuovo. Quando formatti il dispositivo USB, seleziona il file system disponibile. (Pagina 16)</li> </ul>  |

## NOTE relative all'uso del wireless

| PROBLEMA   | CAUSA & CORREZIONE   |
|--|--|
| Questo dispositivo può presentare un'interferenza wireless.  | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Il Wireless potrebbe non funzionare normalmente in un'area in cui il segnale è debole.</li> <li>• Si prega di installare il dispositivo abbastanza vicino al subwoofer wireless.</li> <li>• Non installare il dispositivo su un mobile di metallo se si desidera ottenere una performance ottimale.</li> </ul>  |
| Il dispositivo <b>Bluetooth</b> potrebbe non funzionare correttamente o emettere rumore nei seguenti casi. | <ul style="list-style-type: none"> <li>• Quando una qualsiasi parte del vostro corpo entra in contatto con il ricetrasmittitore del dispositivo <b>Bluetooth</b> o della sound bar.</li> <li>• Quando è presente un ostacolo o una parete o il dispositivo è installato in un luogo isolato.</li> <li>• Quando è presente un dispositivo (una LAN wireless, un'apparecchiatura medica o un microonde) che utilizza la stessa frequenza, mantenere la maggiore distanza possibile tra i due dispositivi.</li> <li>• Quando si collega il dispositivo al dispositivo <b>Bluetooth</b>, mantenere la minore distanza possibile tra i due dispositivi.</li> <li>• Quando il dispositivo si trova troppo lontano dal dispositivo <b>Bluetooth</b>, la connessione si disconnette e potrebbe anche verificarsi un malfunzionamento.</li> </ul> |

## Marchi commerciali e licenze

Tutti gli altri marchi sono marchi registrati dei rispettivi proprietari.

---



Prodotto sotto licenza di Dolby Laboratories. Dolby, Dolby Audio e il simbolo della doppia D sono marchi registrati di Dolby Laboratories Licensing Corporation.

---



Il marchio denominativo e i loghi **Bluetooth**® sono marchi registrati di proprietà di **Bluetooth SIG, Inc.** e qualunque utilizzo di tali marchi da parte di LG Electronics è concesso in licenza. Gli altri marchi registrati e denominativi sono di proprietà dei rispettivi proprietari.

---

## Specifiche

| Generalità   |  |
|--|--|
| Consumo di energia   | Si prega di fare riferimento all'etichetta principale sull'unità.  |
|  | Standby di rete: 0,5 W   |
| Adattatore CA  | <ul style="list-style-type: none"> <li>Modello : A931-230087W-M21</li> <li>Produttore : Dongguan Aohai Technology Co.,Ltd.</li> <li>Ingresso : 100 - 240 V ~ 50/60 Hz</li> <li>Uscita : 23,0 V <math>\overline{=}</math> 0,87 A</li> </ul> |
| Dimensioni (L x A X Pf)  | Circa 660,0 mm x 56,0 mm x 99,0 mm (inclusa la base)   |
| Temperatura utilizzo   | 5 °C - 35 °C   |
| Umidità di ambiente utilizzo   | 5 % - 90 %   |
| Alimentazione Bus  | 5 V $\overline{=}$ 500 mA  |
| Frequenza di campionamento disponibile per l'ingresso audio digitale | 32 kHz, 44,1 kHz, 48 kHz, 88,2 kHz, 96 kHz   |
| Formato disponibile ingresso audio digitale                          | Dolby Audio, PCM   |
| Ingressi   |  |
| OPT.IN (Ingresso audio digitale)                                     | Jack ottico 3 V (p-p) x 1  |
| PORT.IN (Ingresso dispositivi portatili)                             | 0,32 Vrms (jack stereo 3,5 mm) x 1   |
| Amplificatore (Potenza di uscita in RMS)                             |  |
| Totale   | 160 W RMS  |
| Frontale   | 30 W RMS x 2 (8 $\Omega$ a 1 kHz, THD 10%)   |
| Subwoofer  | 100 W RMS (3 $\Omega$ a 100 Hz, THD 10%)   |
| Subwoofer wireless   |  |
| Requisiti di alimentazione   | Fare riferimento all'etichetta principale presente sul subwoofer.  |
| Consumo di energia   | Fare riferimento all'etichetta principale presente sul subwoofer.  |
| Tipo   | 1 altoparlante 1 via   |
| Impedenza  | 3 $\Omega$   |
| Potenza nominale d'ingresso  | 100 W RMS  |
| Max. potenza ingresso  | 200 W RMS  |
| Dimensioni (L x A X Pf)  | Circa 171,8 mm x 301,0 mm x 204,0 mm   |

- I progetti e le specifiche sono soggette a modifica senza avviso preventivo.

## **Manutenzione**

### **Maneggiare l'unità**

#### **Quando si spedisce l'unità**

Conservare la confezione originale di cartone e i materiali di imballaggio. Se dovete spedire l'unità, per la massima protezione, reimpallare la stessa come era originariamente imballata in fabbrica.

#### **Mantenere pulite le superfici esterne**

- Non usare liquidi volatili come spray di insetticida vicino all'unità.
- Lo strofinamento con pressione eccessiva può danneggiare la superficie.
- Non lasciare prodotti di gomma o di plastica in contatto con l'unità per un periodo di tempo lungo.

#### **Pulizia dell'unità**

Per pulire il lettore, usare un panno soffice e asciutto. Se le superfici sono molto sporche, usare un panno soffice leggermente umidificato con una soluzione detergente non aggressiva. Non usare solventi aggressivi come alcol, benzina, o solvente, in quanto essi possono danneggiare la superficie dell'unità.

